



# L-Aneurysm-Clip®

# L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM

## L-Aneurysmen-Clip System TITAN

### PREFACE

#### Vorwort

##### L-Aneurysm-Clip® System

The solution for all operative aneurysms

The L-Aneurysm-Clip® System has been developed for today's indication for all aneurysm cases where clipping will apply. This unique system offers the possibility to use both standard as well as mini clips with one universal applying forceps. When using the Memory Clip-Applying Forceps the shaft can be flexed in almost any direction to open a total view on the operative field or to fit in with most anatomical conditions and return to its original shape.

The L-Aneurysm-Clip System® provides for a worldwide unique solution for increasingly complex aneurysm surgery. This newly developed system offers you more flexibility, security and new opportunities for minimal accesses and maximum view for new operative techniques.

##### L-Aneurysm-Clip® System

Die Lösung für alle operativen Aneurysmen

Das L-Aneurysm-Clip® System wurde für die heutigen Indikationen komplexer Aneurysmen entwickelt. Dieses einzigartige System bietet die Möglichkeit mit nur einer Anlegezange Standard- und Mini Clips aufzunehmen. Bei der Memory-Anlegezange kann der Schaft in beinahe jede beliebige Richtung gebogen werden, um die Sicht auf das Operationsfeld freizugeben oder sich anatomischen Gegebenheiten anzupassen.

Das L-Aneurysm-Clip® System ist mit seiner weltweit einzigartigen Konstruktion die Lösung auf die immer komplexer werdende Aneurysmen Chirurgie. Dieses neu entwickelte System bietet Ihnen mehr Flexibilität, Sicherheit und neue Perspektiven. Minimale Zugänge und maximale Übersicht ermöglichen neue Operationstechniken.

**Instructions for the Catalogue System / Colour Coding**  
Erklärung zum Katalogsystem / Farbliche Kennzeichnung

**Packaging & Labeling**  
Verpackung & Kennzeichnung

**Features of the Applying Forceps**  
Merkmale der Anlegezange

**Features of the Clip**  
Merkmale des Clips

**Certificates / Quality**  
Zertifikate / Qualität

**L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM**

L-Aneurysmen-Clip System TITAN

**Standard Clips, Permanent**  
Standard Clips, Permanent

**Tunnel Clips, Permanent**  
Tunnel Clips, Permanent

**Paddle Clips, Permanent**  
Paddle Clips, Permanent

**Booster Clips, Permanent**  
Booster Clips, Permanent

**Giant Clips, Permanent**  
Giant Clips, Permanent

**Standard Clips, Temporary**  
Standard Clips, Temporär

**Fenestrated Clips (Ø 3.5 mm)**  
Fenster Clips (Ø 3,5 mm)

**Fenestrated Clips (Ø 5.0 mm)**  
Fenster Clips (Ø 5,0 mm)

**Mini Clips, Permanent**  
Mini Clips, Permanent

**Bypass Clips, Temporary**  
Bypass Clips, Temporär

**Mini Clips, Temporary**  
Mini Clips, Temporär

4

5

6

7 – 8

9

10 – 11

12

12

13

13

14

15

16 – 17

18 – 19

19

20

**STANDARD APPLYING FORCEPS**

Standard Anlegezangen

**Bayonet Applying Forceps**

Bajonet Anlegezangen

**Memory Applying Forceps**

Memory Anlegezangen

22

23

**ACCESSORIES**

Zubehör

**Identification tag for Storage Tray**

Kennzeichnungsschilder für Lagertrays

25

**PPSU Sterilization and Utility Tray for Storage**

PPSU Sterilisations- und Lagerungsbehälter

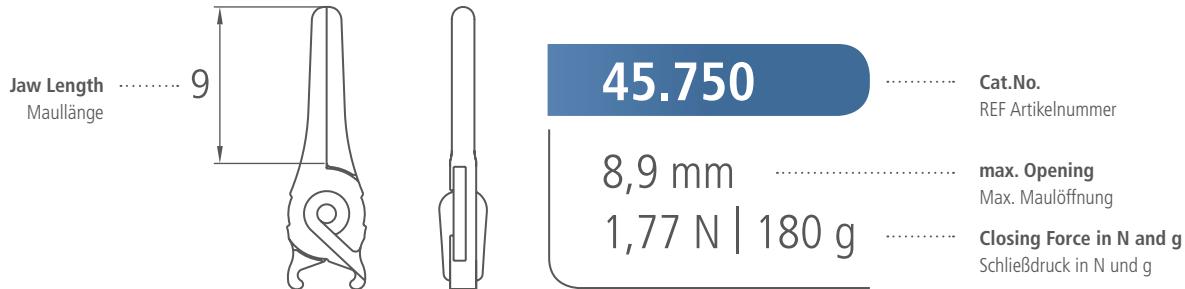
25 – 26

# INSTRUCTIONS FOR THE CATALOGUE SYSTEM

Erklärung zum Katalogsystem

## IDENTIFICATION KEY

Produktzellen



## COLOUR CODING

Farbliche Kennzeichnung

The colour coding permits a simple and safe identification of the permanent (blue or pink coloured) and temporary (gold or gold/pink coloured) clips.

Die farbliche Kennzeichnung ermöglicht eine einfache und sichere Identifikation der permanenten (blau- bzw. pinkfarbigen) und temporären (gold- bzw. gold/pinkfarbigen) Clips.



Standard Permanent  
Standard Permanent



Standard Temporary  
Standard Temporär



Mini Permanent  
Mini Permanent



Mini Temporary  
Mini Temporär

## PACKAGING – NON STERILE

Verpackung – unsteril

Each clip is individually packed in a membrane box. The outer packaging assures additional protection and guarantees a safe transport of the clip.

Jeder Clip ist einzeln in einer Membrandose verpackt. Die Umverpackung aus Kartonage bietet zusätzlichen Schutz und gewährt einen sicheren Transport des Clips.



## PACKAGING – STERILE

Verpackung – steril

Each clip is individually packed in a specially-designed blister box. This method of packing ensures the sterility of the clip and allows for easy removal. The outer packaging assures additional protection and guarantees a safe transport of the clip.

To order sterile aneurysm clips please add "S" to the part number (e.g. S.45.750).

Jeder Clip ist einzeln in einem speziell dafür entwickelten Blister verpackt. Durch die Verpackung ist die Sterilität des Clips gewährleistet sowie eine einfache und schnelle Bereitstellung des Produktes möglich. Die Umverpackung bietet zusätzlichen Schutz und ermöglicht einen sicheren Transport.

Bei Bestellung steriler Aneurysmen Clips fügen Sie bitte der Artikelnummer ein „S“ hinzu (Bsp. S.45.750).



## LABELING

Kennzeichnung

Labels showing the part number and serial number assure a clear identification of each clip. Additional labels can be attached to the patient's records. Further information of the product (e.g. closing force, product description or maximum opening) is printed on the label of the outer packaging.

Etiketten mit Angabe der Artikel- und Seriennummer gewähren eine eindeutige Identifikation des Clips. Zusätzliche Etiketten für jeden einzelnen Clip können der Patientenakte beigefügt werden. Nähere Informationen zum Produkt (z.B. Schließdruck, genaue Produktbeschreibung oder Öffnungsweite) können dem Etikett der Sekundärverpackung entnommen werden.

## FEATURES OF THE APPLYING FORCEPS

Merkmale der Anlegezange

### APPLYING FORCEPS

Anlegezangen

#### Application/Removal

The newly developed plate-modeled jaw of the forceps provides various possibilities for positioning the clip. Both application as well as removal of the clip is possible in an angle of about  $\pm 50^\circ$ . The special geometry of the clip provides a self-centering function and controlled removal of the applied aneurysm clip.

#### Applikation/Entnahme

Die neu entwickelte tellerförmige Aufnahme der Anlege- und Entnahmezange bietet eine variationsreiche Positionierung des Clips. Sowohl die Applikation als auch die Entnahme des Clips ist in einem Winkel von  $\pm 50^\circ$  möglich. Durch die speziell gefertigte Geometrie des Clips wird die Anlegezange zentriert und ermöglicht so eine einfache Entnahme eines gesetzten Clips.



### OPPORTUNITIES

Perspektiven

#### L-Clip Applying System – a new world innovation

Improve safety and efficiency with one applier for every clip. Every model of mini and standard L-Aneurysm Clips can be applied with the same applier avoiding confusion about applier choice and avoiding functional failures resulting from using the wrong applier.

#### L-Clip Anlege-System – eine Weltneuheit

Alle Mini und Standard L-Aneurysmen-Clip Modelle können mit nur einer Anlegezange appliziert werden. Auf diese Weise können Verwechslungen der Anlegeinstrumente oder mögliche Funktionsstörungen des Produktes verhindert werden. Das neue System bietet somit mehr Sicherheit.



#### New aspects

The inside opening mechanism of the clip guarantees the surgeon a total view of the clip/applying forceps in the op and prevents occlusion of the clip by the applying instrument.

#### Neue Perspektiven

Der innen liegende Öffnungsmechanismus des Clips ermöglicht dem Chirurgen eine optimale Sicht des Clips/Anlegezange im Operationsfeld. Dieses System verhindert eine Verdeckung des Clips durch das Anlegeinstrument.

## FEATURES OF THE CLIP

Merkmale des Clips

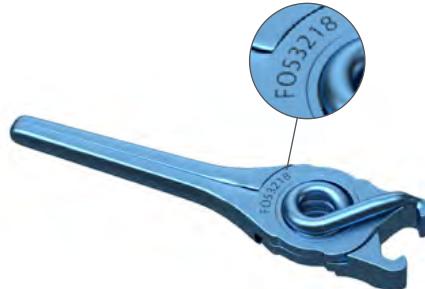


### SERIAL NUMBER

Seriennummer

Each clip is marked with an individual serial number. The serial number guarantees a detailed follow-up of the whole production process, from the raw material to the final product, including the closing force.

Jeder Clip ist mit einer individuellen Seriennummer gekennzeichnet. Diese gewährleistet eine Rückverfolgbarkeit des gesamten Herstellungsprozesses, der Schließkraft und der Charge.

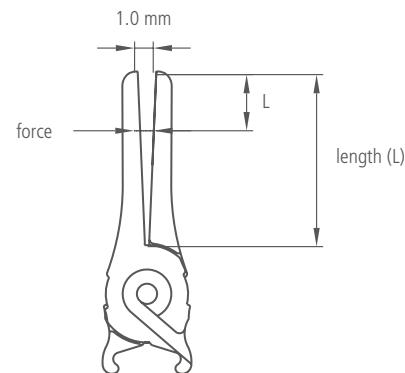


### CLOSING FORCE

Schließkraft

Using computer controlled measuring equipment the closing force is measured by opening the clip 1mm and measuring at one third of the jaw length. Strict quality controls assure a constant closing force within the tolerance range of  $\pm 7.5\%$ . All relevant technical data is stored during the control procedure and printed on the label.

Mit Hilfe einer computergesteuerten Messeinrichtung wird die Schließkraft bei einem Drittel der Maullänge und 1,0 mm Öffnung gemessen. Strenge Qualitätskontrollen gewährleisten einen gleich bleibenden Schließdruck innerhalb eines Toleranzbereichs von  $\pm 7,5\%$ . Alle relevanten technischen Daten werden gespeichert und auf einem Etikett ausgedruckt.



## FEATURES OF THE CLIP

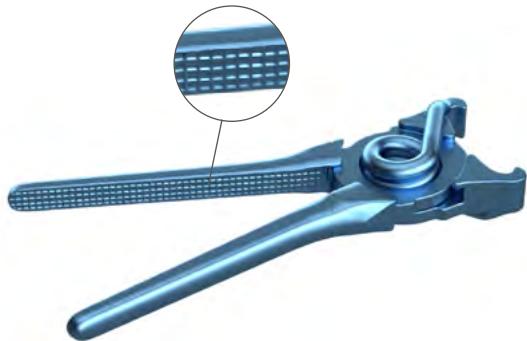
### Merkmale des Clips

#### ATRAUMATIC JAW PROFILE

##### Atraumatisches Maulprofil

The pyramid shaped textured surface of the inner jaw prevents slipping and doubles the tissue holding surface area. Pressure is evenly distributed over the entire surface of the inner jaw.

Das pyramidenförmige Maulprofil wirkt dem Slipeffekt wirksam entgegen. Das Gewebe kann sich in die Struktur der Maulinnenfläche legen. Die Struktur verdoppelt die Haltefläche und ermöglicht eine gleichmäßige Verteilung des Drucks.



#### MATERIAL

##### Material

The L-Aneurysm-Clips are made of unalloyed Titanium acc. to ISO 5832-2 and alloyed titanium (Ti-6Al-4V) acc. to ISO 5832-3 (only inside spring). Both implant materials meet very high quality requirements. They are MRI compatible up to 3 Tesla, non-ferromagnetic and reduce image artifacts in MR/CT.

Die L-Aneurysmen-Clips werden aus unlegiertem Titan gem. ISO 5832-2 und einer Titanlegierung gem. ISO 5832-3 (nur innen liegende Feder) hergestellt. Beide Implantat-Werkstoffe entsprechen höchsten qualitativen Ansprüchen. Sie sind MRI kompatibel bis zu einer Feldstärke von 3 Tesla, nicht ferromagnetisch und verursachen eine geringere Artefaktbildung im MR/CT.



## CERTIFICATES / QUALITY

Zertifikate / Qualität



## CERTIFICATES / QUALITY

Zertifikate / Qualität

High quality requirements and patient's safety are top priorities in the production of every aneurysm clip. Strict quality controls from development to final inspection assure high product safety and quality.

Höchste Qualitätsansprüche und die Patientensicherheit stehen bei der Herstellung jedes einzelnen Aneurysmen Clips an erster Stelle. Von der Entwicklung bis zur Endkontrolle sorgen strenge Qualitätsstandards für eine außergewöhnlich hohe Produktsicherheit und Qualität.

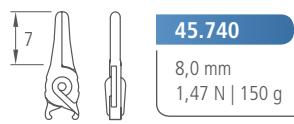


# L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM

## L-Aneurysmen-Clip System TITAN

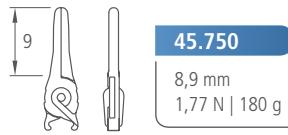
### STANDARD, PERMANENT

Standard, Permanent



**45.740**

8,0 mm  
1,47 N | 150 g



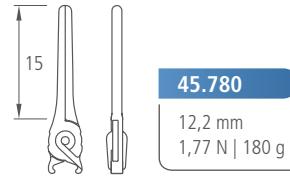
**45.750**

8,9 mm  
1,77 N | 180 g



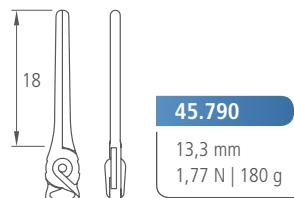
**45.760**

10,2 mm  
1,77 N | 180 g



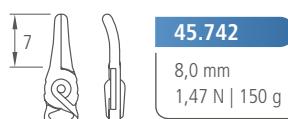
**45.780**

12,2 mm  
1,77 N | 180 g



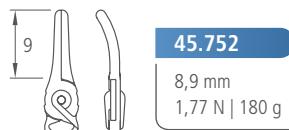
**45.790**

13,3 mm  
1,77 N | 180 g



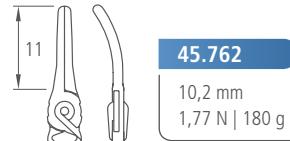
**45.742**

8,0 mm  
1,47 N | 150 g



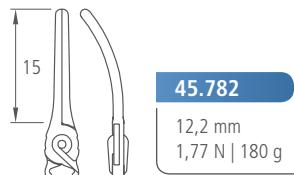
**45.752**

8,9 mm  
1,77 N | 180 g



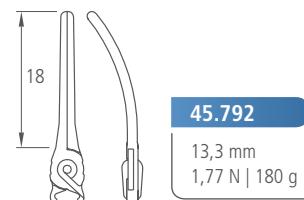
**45.762**

10,2 mm  
1,77 N | 180 g



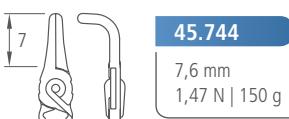
**45.782**

12,2 mm  
1,77 N | 180 g



**45.792**

13,3 mm  
1,77 N | 180 g



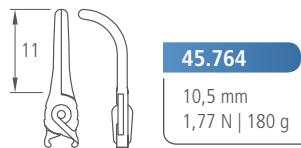
**45.744**

7,6 mm  
1,47 N | 150 g



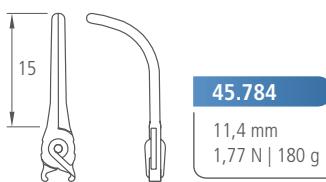
**45.754**

8,4 mm  
1,77 N | 180 g



**45.764**

10,5 mm  
1,77 N | 180 g



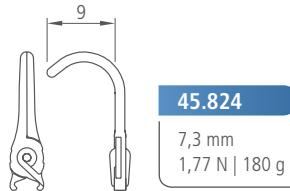
**45.784**

11,4 mm  
1,77 N | 180 g



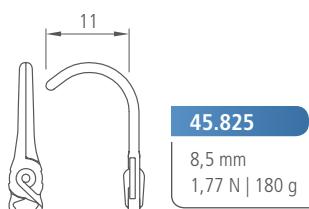
**45.823**

8,3 mm  
1,77 N | 180 g



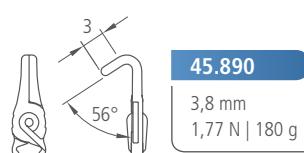
**45.824**

7,3 mm  
1,77 N | 180 g



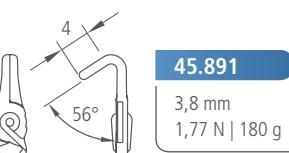
**45.825**

8,5 mm  
1,77 N | 180 g



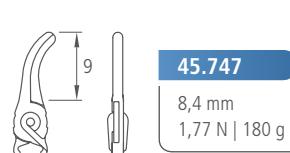
**45.890**

3,8 mm  
1,77 N | 180 g



**45.891**

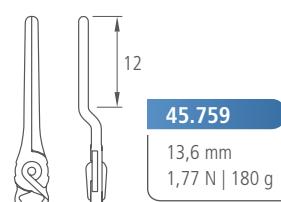
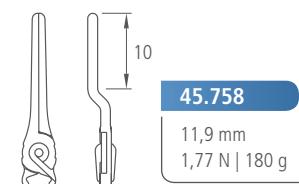
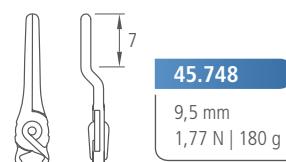
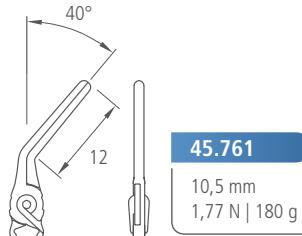
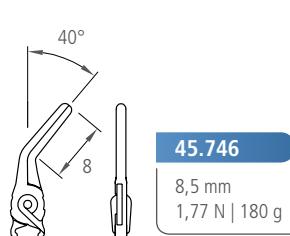
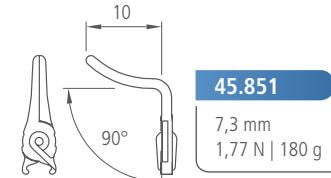
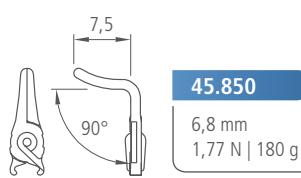
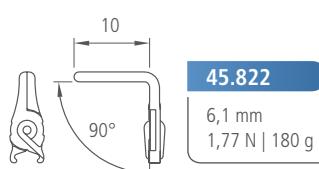
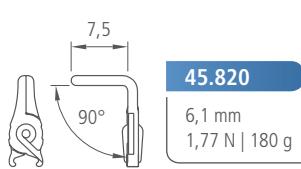
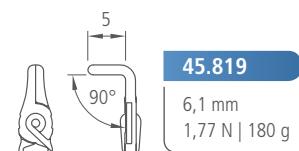
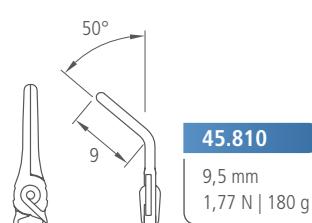
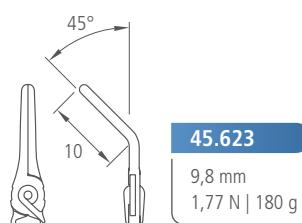
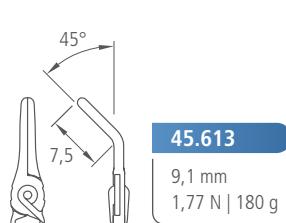
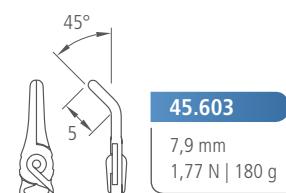
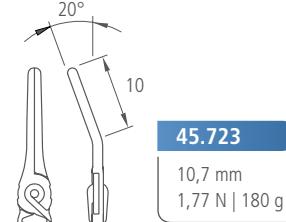
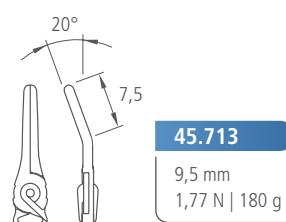
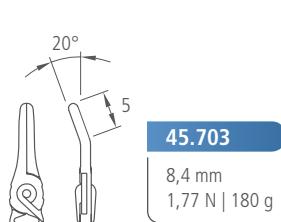
3,8 mm  
1,77 N | 180 g



**45.747**

8,4 mm  
1,77 N | 180 g

**STANDARD, PERMANENT**  
Standard, Permanent

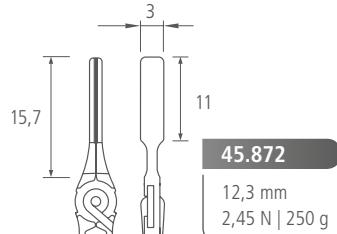
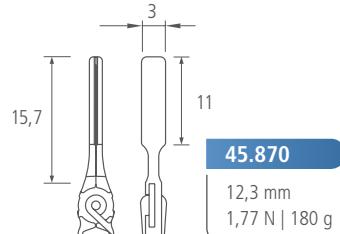


# L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM

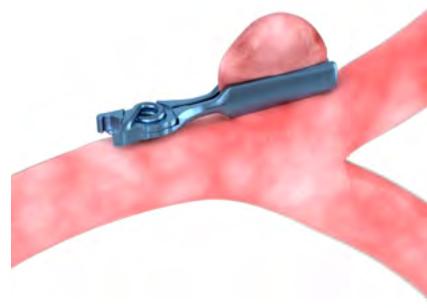
## L-Aneurysmen-Clip System TITAN

### PADDLE CLIPS

Paddle Clip

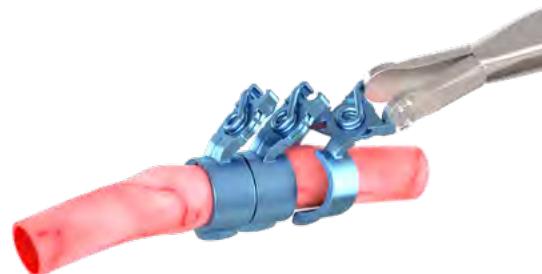
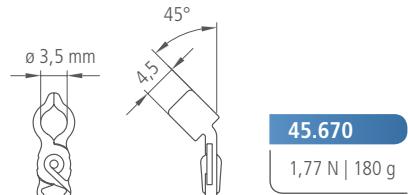


**no colour coding**  
nicht eingefärbt

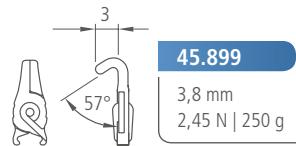


### TUNNEL CLIP, PERMANENT

Tunnel Clip, Permanent

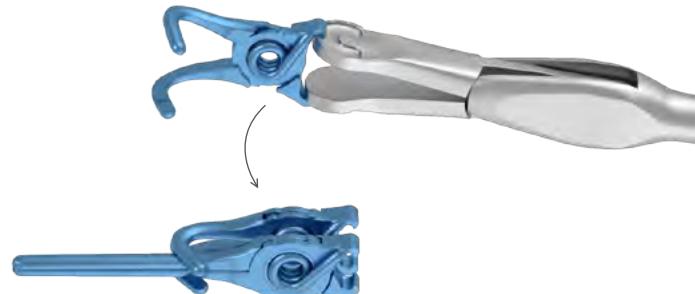


**BOOSTER CLIPS, PERMANENT**  
Booster Clips, Permanent

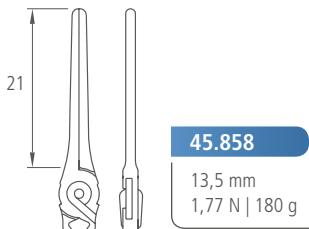


**45.899**

3,8 mm  
2,45 N | 250 g

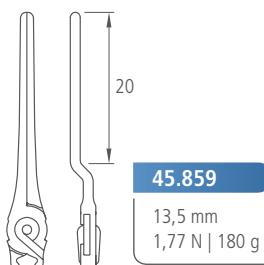


**GIANT CLIPS**  
Giant Clips



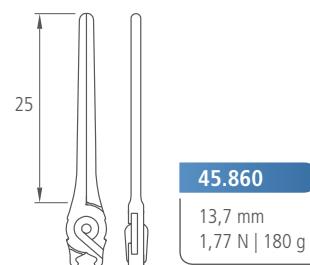
**45.858**

13,5 mm  
1,77 N | 180 g



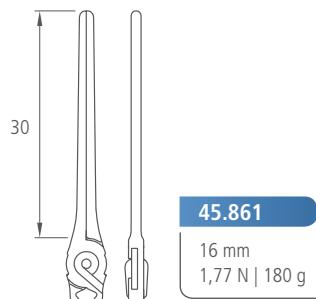
**45.859**

13,5 mm  
1,77 N | 180 g



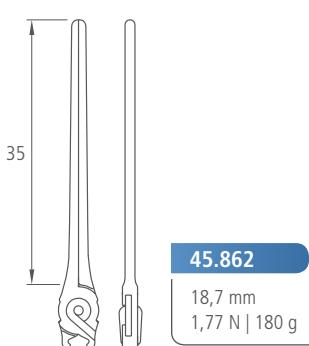
**45.860**

13,7 mm  
1,77 N | 180 g



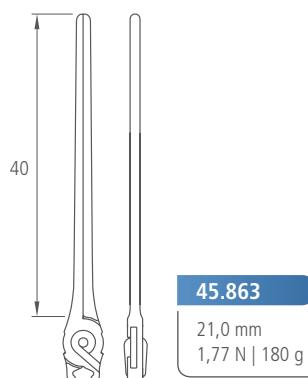
**45.861**

16 mm  
1,77 N | 180 g



**45.862**

18,7 mm  
1,77 N | 180 g



**45.863**

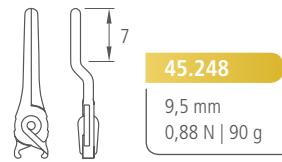
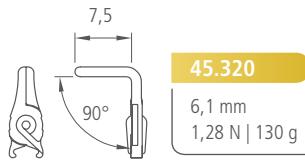
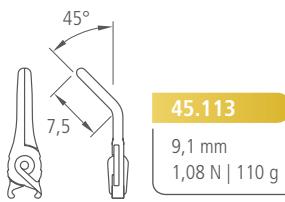
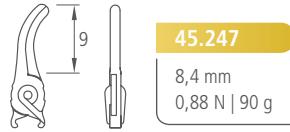
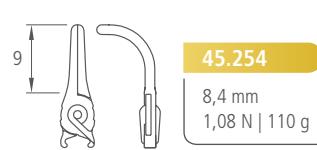
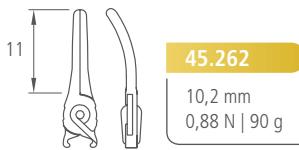
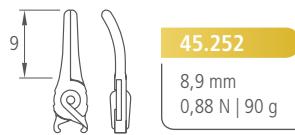
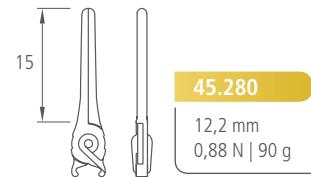
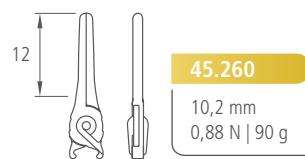
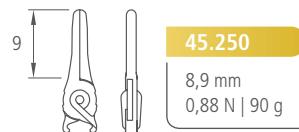
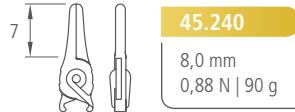
21,0 mm  
1,77 N | 180 g

# L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM

## L-Aneurysmen-Clip System TITAN

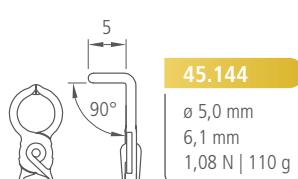
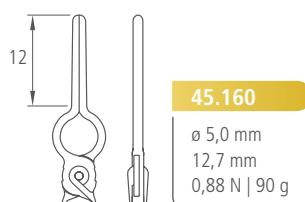
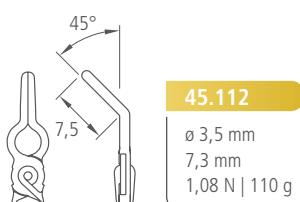
### STANDARD, TEMPORARY

Standard, Temporär

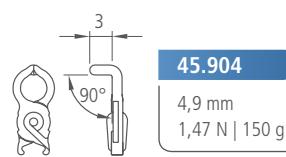
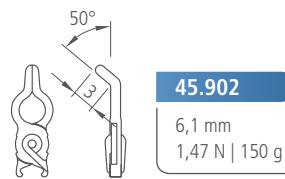
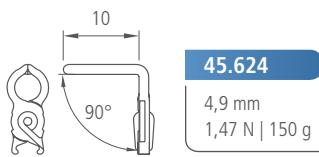
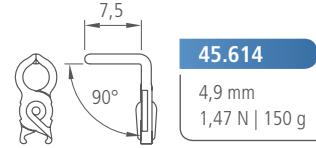
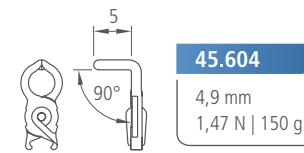
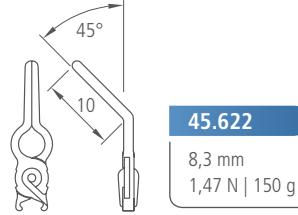
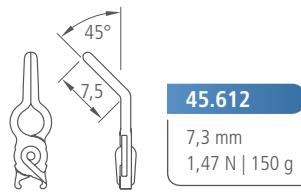
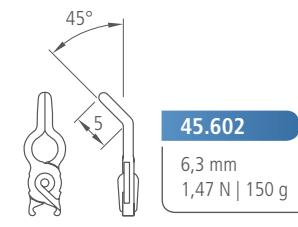
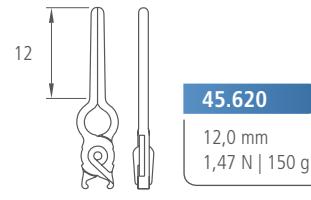
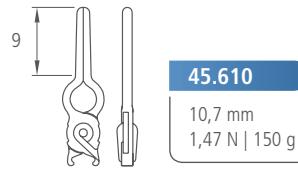
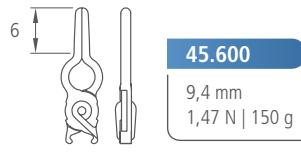
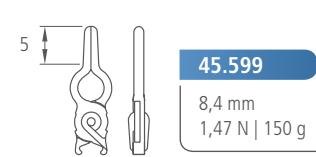
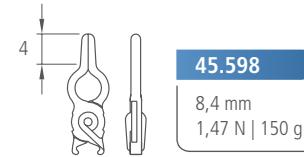
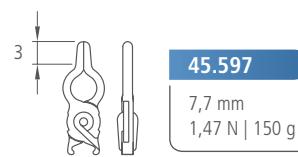
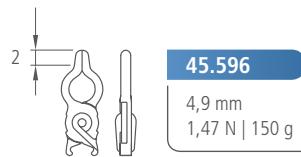


### FENESTRATED

Gefenstert



**FENESTRATED Ø 3.5 MM, PERMANENT**  
Gefenstert Ø 3,5 mm, Permanent

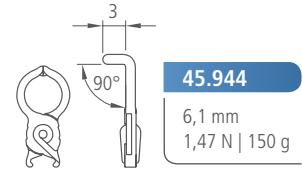
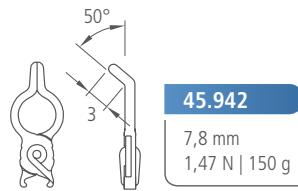
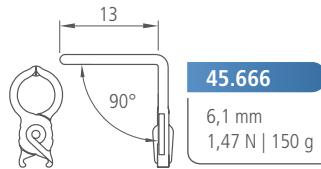
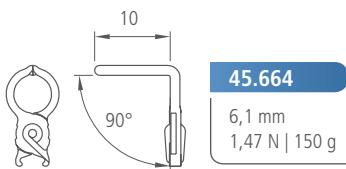
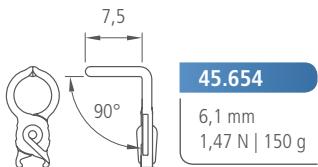
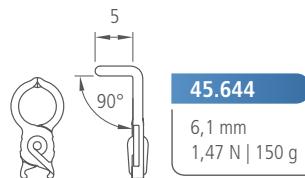
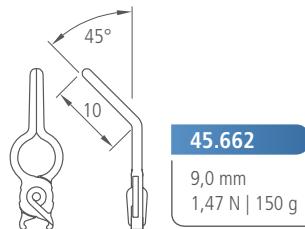
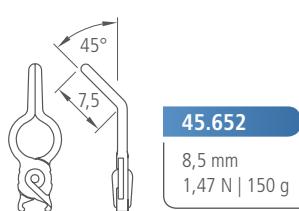
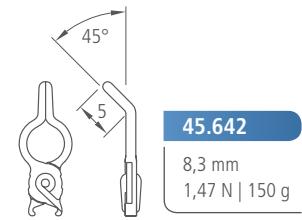
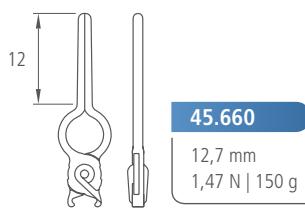
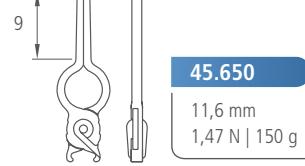
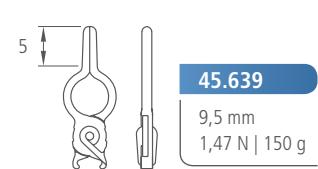
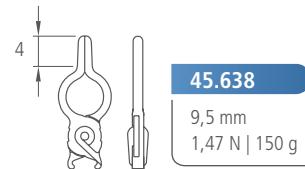
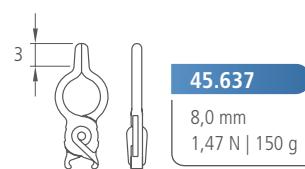
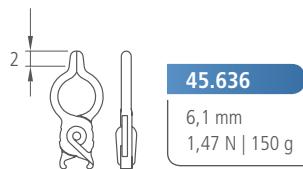


# L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM

## L-Aneurysmen-Clip System TITAN

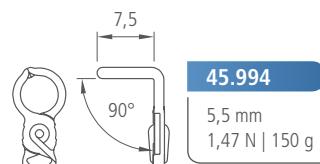
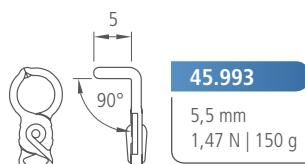
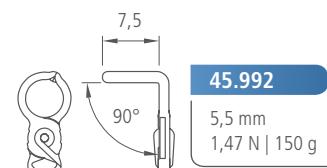
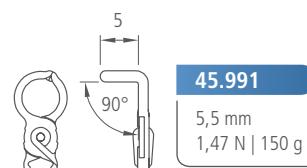
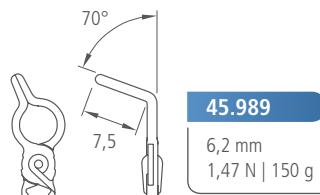
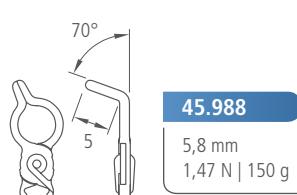
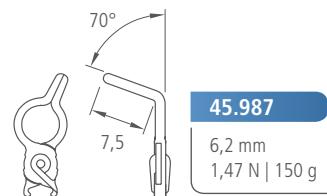
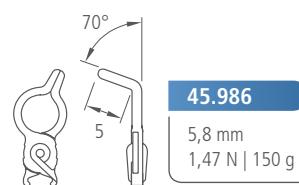
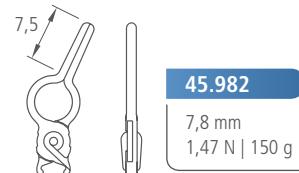
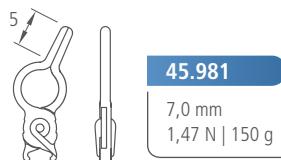
### FENESTRATED Ø 5,0 MM, PERMANENT

Gefenstert Ø 5,0 mm, Permanent



**FENESTRATED Ø 5,0 MM, PERMANENT**

Gefenstert Ø 5,0 mm, Permanent

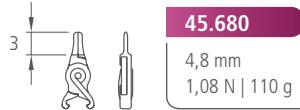


# L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM

## L-Aneurysmen-Clip System TITAN

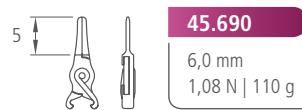
### MINI, PERMANENT

Mini, Permanent



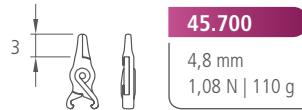
**45.680**

4,8 mm  
1,08 N | 110 g



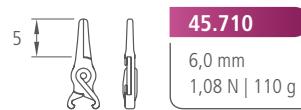
**45.690**

6,0 mm  
1,08 N | 110 g



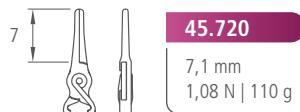
**45.700**

4,8 mm  
1,08 N | 110 g



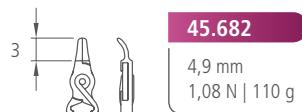
**45.710**

6,0 mm  
1,08 N | 110 g



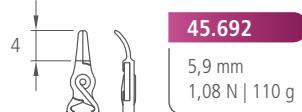
**45.720**

7,1 mm  
1,08 N | 110 g



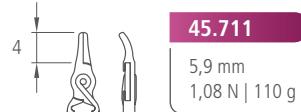
**45.682**

4,9 mm  
1,08 N | 110 g



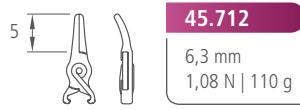
**45.692**

5,9 mm  
1,08 N | 110 g



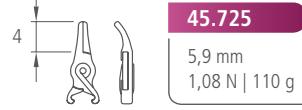
**45.711**

5,9 mm  
1,08 N | 110 g



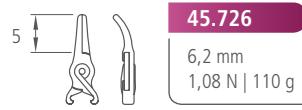
**45.712**

6,3 mm  
1,08 N | 110 g



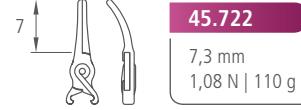
**45.725**

5,9 mm  
1,08 N | 110 g



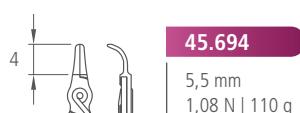
**45.726**

6,2 mm  
1,08 N | 110 g



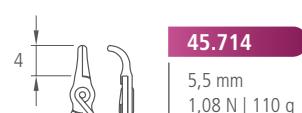
**45.722**

7,3 mm  
1,08 N | 110 g



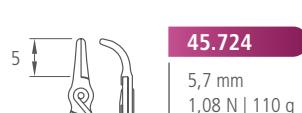
**45.694**

5,5 mm  
1,08 N | 110 g



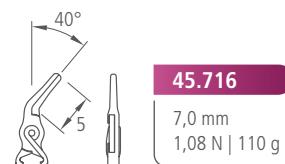
**45.714**

5,5 mm  
1,08 N | 110 g



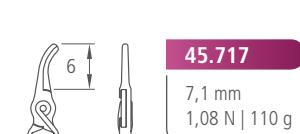
**45.724**

5,7 mm  
1,08 N | 110 g



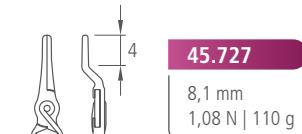
**45.716**

7,0 mm  
1,08 N | 110 g



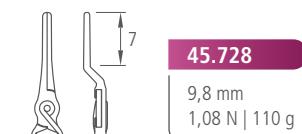
**45.717**

7,1 mm  
1,08 N | 110 g



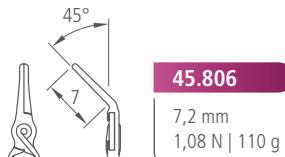
**45.727**

8,1 mm  
1,08 N | 110 g



**45.728**

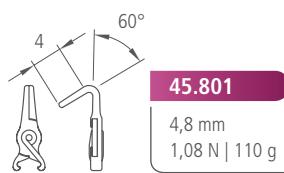
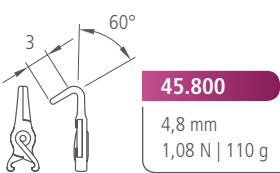
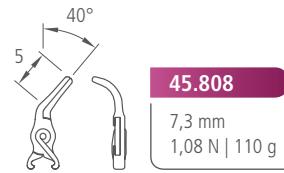
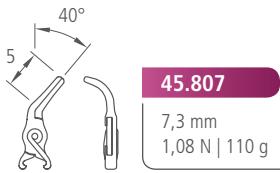
9,8 mm  
1,08 N | 110 g



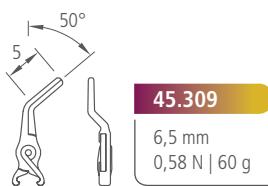
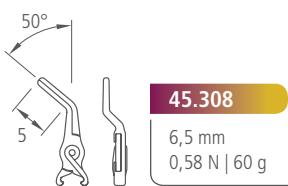
**45.806**

7,2 mm  
1,08 N | 110 g

**MINI, PERMANENT**  
Mini, Permanent



**BYPASS CLIPS, TEMPORARY**  
Bypass Clips, Temporär

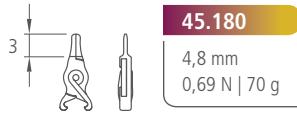


# L-ANEURYSM-CLIP SYSTEM TITANIUM

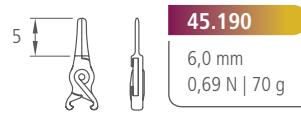
## L-Aneurysmen-Clip System TITAN

### MINI, TEMPORARY

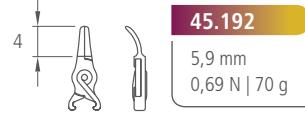
Mini, Temporär



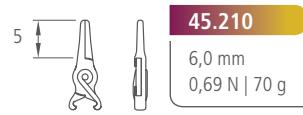
**45.180**  
4,8 mm  
0,69 N | 70 g



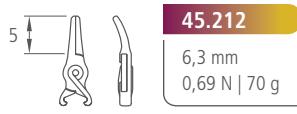
**45.190**  
6,0 mm  
0,69 N | 70 g



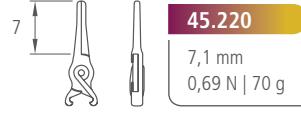
**45.192**  
5,9 mm  
0,69 N | 70 g



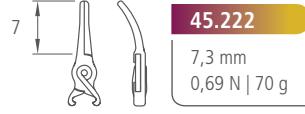
**45.210**  
6,0 mm  
0,69 N | 70 g



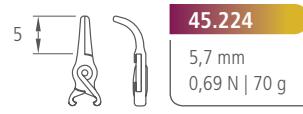
**45.212**  
6,3 mm  
0,69 N | 70 g



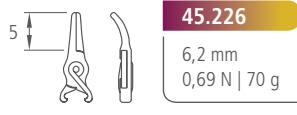
**45.220**  
7,1 mm  
0,69 N | 70 g



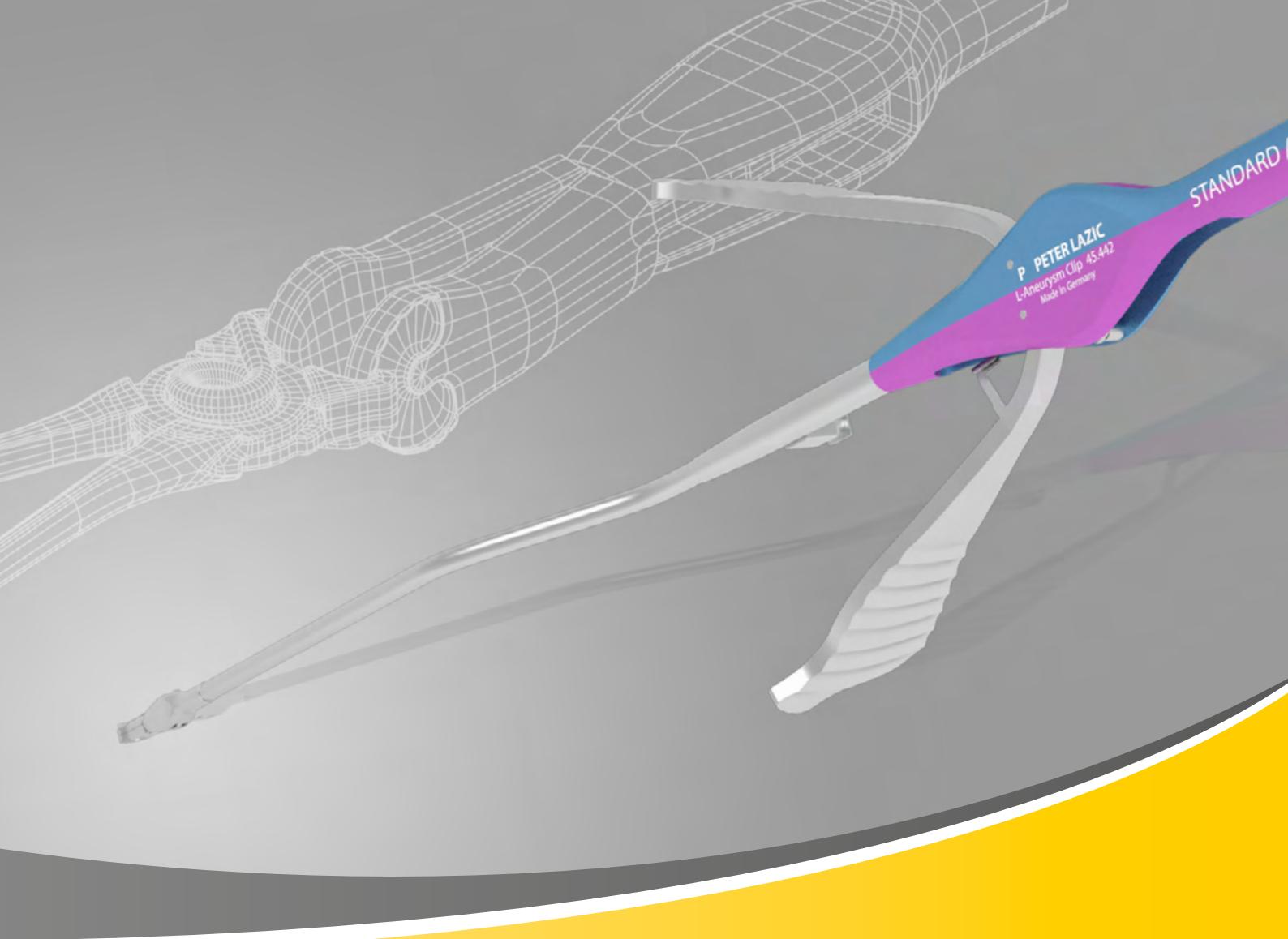
**45.222**  
7,3 mm  
0,69 N | 70 g



**45.224**  
5,7 mm  
0,69 N | 70 g



**45.226**  
6,2 mm  
0,69 N | 70 g



# L-Clip Applying Forceps

L-Clip Anlegezangen

## BAYONET APPLYING FORCEPS

### Bajonet Anlegezangen

#### Mini L-Clip Applier/Remover

Mini L-Clip Anlege-/Entnahmezange



**45.460**

- a) 70 mm
  - b) 190 mm
- bajonett

**45.461**

- a) 90 mm
  - b) 210 mm
- bajonett

**45.462**

- a) 110 mm
  - b) 230 mm
- bajonett



**Titanium jaw, variable, double action**

Titanmaulteil, variabel, doppelt übersetzt



#### Mini & Standard L-Clip Applier

Mini & Standard L-Clip Anlegezange



**45.410**

- a) 70 mm
  - b) 190 mm
- bajonett

**45.411**

- a) 90 mm
  - b) 210 mm
- bajonett

**45.412**

- a) 110 mm
  - b) 230 mm
- bajonett

**Rigid titanium jaw, double action**

Titanmaulteil starr, doppelt übersetzt



#### Mini & Standard L-Clip Applier

Mini & Standard L-Clip Anlegezange



**45.413**

- a) 90 mm
  - b) 210 mm
- 15° upwards angled**  
15° aufw. gebogen

**45.414**

- a) 90 mm
  - b) 210 mm
- 30° left angled**  
30° links gebogen

**45.415**

- a) 90 mm
  - b) 210 mm
- 30° right angled**  
30° rechts gebogen

**Rigid titanium jaw,**  
**double action**

Titanmaulteil starr,  
doppelt übersetzt



#### Mini & Standard L-Clip Applier/Remover

Mini & Standard L-Clip Anlege-/Entnahmezange



**45.421**

- a) 70 mm
  - b) 190 mm
- bajonett

**45.422**

- a) 90 mm
  - b) 210 mm
- bajonett

**Titanium jaw variable, double action**

Titanmaulteil variabel, doppelt übersetzt



# MEMORY APPLYING FORCEPS

## Memory Anlegezangen



### Mini L-Clip Applier/Remover

Mini L-Clip Anlege-/Entnahmezange



**45.451**

- a) 90 mm
  - b) 255 mm
- MEMORY-Effekt



**45.452**

- a) 110 mm
  - b) 275 mm
- MEMORY-Effekt

**Titanium jaw, variable, flexible, bayonet**  
Titanmaulteil, variabel, flexibel, bajonett

### Mini & Standard L-Clip Applier

Mini & Standard L-Clip Anlegezange



**45.431**

- a) 90 mm
  - b) 255 mm
- MEMORY-Effekt

**45.432**

- a) 110 mm
  - b) 275 mm
- MEMORY-Effekt

**Titanium jaw, rigid, flexible, bayonet**  
Titanmaulteil, starr, flexibel, bajonett

### Mini & Standard L-Clip Applier/Remover

Mini & Standard L-Clip Anlege-/Entnahmezange



**45.441**

- a) 90 mm
  - b) 255 mm
- MEMORY-Effekt



**45.442**

- a) 110 mm
  - b) 275 mm
- MEMORY-Effekt

**Titanium jaw variable, flexible, bayonet**  
Titanmaulteil variabel, flexibel, bajonett



**Memory Metal:** automatically returns to original shape when sterilized.

Memory-Metall: verformt sich bei Sterilisation automatisch in den ursprünglichen geraden Zustand.



# Accessories

Zubehör

# STERILISATION AND UTILITY TRAY FOR STORAGE

Sterilisations- & Lagerungscontainer



45.026

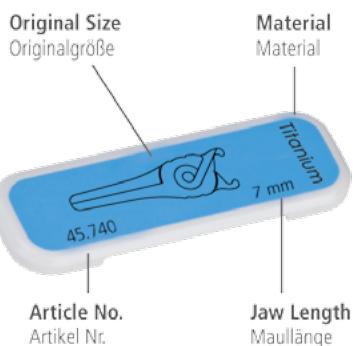
**Storage tray**  
for 58 L-Aneurysm-Clips, stacking system,  
dim.: 528 x 254 x 40 mm, with lid made  
out of PPSU, for steam sterilization up  
to 3 bar (143°C / 289°F).

**Clip Lagertray**  
für 58 L-Aneurysmen-Clips, Stapelsystem,  
Maße 528 x 254 x 40 mm, Kunststoff  
PPSU mit Deckel, dampfsterilisierbar bis  
3 bar (143°C / 289°F).

**Stacking System**  
Stapelsystem



**Locking System**  
Containerverschluss



**Artikel Nr.:**

**TAG- + Cat.No.**

**Identification tags for clip storage tray**  
45.026 allow simple identification and  
organization of the clip tray.

The item number of the tag is as follows:  
"TAG-" + Cat. No. of clip  
(e.g.: TAG-45.740 is the tag for the aneurysm  
clip 45.740)

The tags for permanent Standard clips are  
**blue** and for permanent Mini clips **pink**  
coded. The tags for temporary clips are  
**yellow** coded.

**TAG- + Artikel Nr.**

Die Kennzeichnungsschilder für das Clip Lagertray  
45.026 ermöglichen eine einfache Identifikation  
und erleichtern das Einfüllen der Aneurysmen  
Clips.

Die Artikelnummer des gewünschten Schildes  
ergibt sich aus:  
„TAG-“ + Artikelnummer des Clips  
(Beispiel: TAG-45.740 ist das Schild für den  
Aneurysmen Clip 45.740)

Die Schilder für permanente Standard Clips sind  
**blau** und für permanente Mini Clips **pink** codiert.  
Für temporäre Clips sind die Schilder **gelb** codiert.

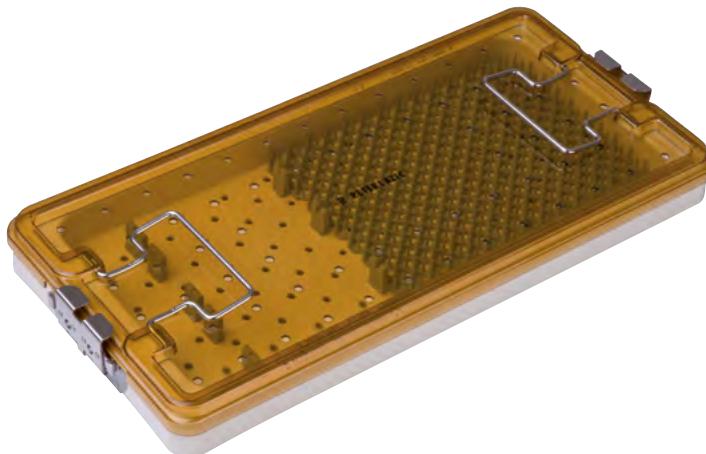
## STERILISATION AND UTILITY TRAY FOR STORAGE

Sterilisations- & Lagerungscontainer

**45.027**

Storage tray  
for clip appliciers & instruments, stacking  
system, dim.: 528 x 254 x 40 mm, made  
out of PPSU, for steam sterilization up to  
3 bar (143°C / 289°F).

Lagertray  
für Clipanlegezangen & Instrumente Stapel-  
system, Maße 528 x 254 x 40 mm,  
Kunststoff PPSU, dampfsterilisierbar bis  
3 bar (143°C / 289°F).



**45.022**

Storage tray  
for 23 L-Aneurysm-Clips and clip appliciers,  
stacking system, dim.: 528 x 254 x 40 mm,  
with lid made out of PPSU, for steam  
sterilization up to 3 bar (143°C / 289°F).

Lagertray  
für 23 L-Aneurysmen-Clips und Clipanlegezangen,  
Stapelsystem, Maße 528 x 254 x 40 mm,  
Kunststoff PPSU mit Deckel, dampfsterilisierbar  
bis 3 bar (143°C / 289°F).





€ 0297

All rights reserved. Reprinting, also in excerpts, is forbidden. No part of the catalogue may be reproduced in any form or processed, duplicated or distributed using electronic systems without the written permission from PETER LAZIC GMBH.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise verboten. Kein Teil des Katalogs darf ohne schriftliche Einwilligung von PETER LAZIC GMBH reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.



MICROSURGICAL  
INNOVATIONS

#### HEADQUARTERS

HAUPTSITZ

##### Peter Lazic GmbH

Microsurgical Innovations  
Immelmannweg 2  
78532 Tuttlingen  
GERMANY

Tel. +49 (0) 7461 96643-0  
Fax +49 (0) 7461 8745  
[info@lazic.de](mailto:info@lazic.de)  
[www.lazic.de](http://www.lazic.de)

##### Peter Lazic US Inc.

437 Portsmouth Ave  
Unit 1B  
Greenland, NH 03840  
USA

Local: 603 427 8097  
Fax: 603 501 0379  
[support@peterlazic.com](mailto:support@peterlazic.com)  
[www.peterlazic.com](http://www.peterlazic.com)